



Distr.: Limited
1 December 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ٤ (ج) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة

في المرفق الأول للاتفاقية

تقديم الدعم المالي والتقني

تقديم الدعم المالي والتقني

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بالمعلومات التي قدمتها أمانة مرفق البيئة العالمية عن الدعم المالي المقدم من المرفق لإعداد البلاغات الوطنية وعن الترتيبات المتخذة لتقديم الدعم المالي لإعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية^(١).

٢- وأحاطت الهيئة الفرعية أيضاً ببواعث القلق التي أعربت عنها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بشأن توافر الموارد المالية الكافية، فضلاً عن الدعم التقني، لإعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من تلك الأطراف.

٣- ولاحظت الهيئة الفرعية بقلق أن أمانة مرفق البيئة العالمية لم تتلق حتى ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ إلا أربعة طلبات لدعم إعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين. واستحدثت الهيئة الفرعية الفقرة ٤١ (د) من المقرر ٢/م-أ-١٧، فحثت الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من جديد على أن تقدم في الوقت المناسب، وحسب الاقتضاء، طلباتها إلى

(١) FCCC/SBI/2012/INF.10 و FCCC/CP/2012/6/Add.1 و 2.

مرفق البيئة العالمية للحصول على دعم لإعداد تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين^(٢). وشجعت الهيئة الفرعية أيضاً وكالات مرفق البيئة العالمية على تيسير إعداد وتقديم مقترحات المشاريع المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد تقاريرها المحدثة لفترة السنتين.

٤- ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة ودقيقة ومناسبة التوقيت وكاملة عن أنشطته المتعلقة بإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، وفقاً للفقرة ١ (ب) من المقرر ١٠/م أ-٢، بما في ذلك تقديم معلومات عن تاريخ الموافقة على تقديم التمويل وصرف المبالغ. ودعت الهيئة الفرعية أيضاً مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم المعلومات عن الموعد التقريبي لإنجاز مشاريع البلاغات الوطنية وعن الموعد التقريبي لتقديم البلاغات الوطنية إلى الأمانة، كي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الثامنة والثلاثين.

٥- ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية أيضاً إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة ودقيقة ومناسبة التوقيت وكاملة عن أنشطته المتعلقة بإعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين، بما في ذلك تقديم معلومات عن تاريخ تقديم طلبات الحصول على التمويل وتاريخ الموافقة على تقديم التمويل، وكذلك تاريخ صرف المبالغ، كي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الثامنة والثلاثين.

٦- وأشارت الهيئة الفرعية إلى قيام أحد الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بتقديم معلومات^(٣) عن تفاصيل التكاليف التي تكبدها، بما في ذلك المساهمات العينية، من أجل إعداد آخر بلاغ وطني له، وبشأن الموارد المالية التي تلقاها عن طريق مرفق البيئة لتلبية طلب الهيئة الفرعية في دورتيها الخامسة والثلاثين^(٤) والسادسة والثلاثين^(٥). ودعت الهيئة الفرعية الأطراف الأخرى غير المدرجة في المرفق الأول التي لم تقدم بعد ما لديها من آراء بشأن هذه المسألة إلى أن تفعل ذلك بحلول ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٣. وطلبت إلى الأمانة تجميع تلك المعلومات في وثيقة متفرقات كي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الثامنة والثلاثين.

٧- وشجعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية، وفقاً للمقرر ٤/م أ-١٤، على أن يواصل، كأولوية قصوى، كفاءة إتاحة ما يكفي من الموارد المالية لتغطية إجمالي التكاليف المتفق عليها التي تكبدها البلدان النامية الأطراف في امتثالها لالتزاماتها بموجب الفقرة ١ من المادة ١٢ من الاتفاقية.

(٢) FCCC/SBI/2012/15، الفقرة ٥٣.

(٣) FCCC/SBI/2012/MISC.15.

(٤) FCCC/SBI/2011/17، الفقرة ٣٩.

(٥) FCCC/SBI/2012/15، الفقرة ٥٨.

٨- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً مع التقدير بالتقرير الشفهي لمرفق البيئة العالمية بشأن الموافقة على مشروع سيشارك في إدارته برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لمواصلة تقديم الدعم اللوجستي والتقني إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد بلاغاتها الوطنية وتقاريرها المحدثّة لفترة السنتين.

٩- وأوصت الهيئة الفرعية مؤتمر الأطراف بأن يطلب، في دورته الثامنة عشرة، إلى مرفق البيئة العالمية أن يقدم الأموال للدعم التقني من أجل إعداد التقارير المحدثّة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، على غرار الأموال التي يقدمها برنامج دعم البلاغات الوطنية، مع إدراك أن تكاليف هذا الدعم التقني لا تُخصم من الأموال المقدمة إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لإعداد تقاريرها المحدثّة لفترة السنتين. وطلبت إلى مرفق البيئة العالمية أن يبلغ عن هذه المسألة في تقريره إلى مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة عشرة.

١٠- ولاحظت الهيئة الفرعية مع التقدير أنه قد ورد، حتى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، ما مجموعه ١٤١ بلاغاً وطنياً أولياً، و٨١ بلاغاً وطنياً ثانياً، وثلاثة بلاغات وطنية ثالثة، وبلاغ وطني رابع واحد من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول. ولاحظت الهيئة الفرعية أيضاً أن من المتوقع أن يقدم ١٧ طرفاً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بلاغه الوطني الثاني بنهاية عام ٢٠١٣.